# HRA का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

**EXTRAORDINARY** 

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸਂ. 1120] No. 1120l नई दिल्ली, मंगलवार, जून 7, 2011/ज्येष्ठ 17, 1933

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 7, 2011/JYAISTHA 17, 1933

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिन्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 जून, 2011

सं, 55 (आर ई-2010)/2009-2014

विषय:—भारत सरकार और मालदीव गणराज्य सरकार के बीच द्विपक्षीय व्यापार समझौता के अधीन मालदीव को नदी की रेत का निर्यात।

का.आ. 1330(अ),—समय-समय पर यथासंशोधित विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शांकतयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्द्वारा, निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण के अध्याय 25 के निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 2 निम्नानुसार जोड़ती है:

"निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 2 :

(i) मालदीव को नदी की रेत का निर्यात, वार्षिक अधिकतम सीमा के भीतर केपेक्सिल द्वारा अनापत्ति जारी करने के अधीन निम्नलिखित अधिकतम सीमा के भीतर अनुमत होगा, जिसको केपेक्सिल निगरानी करेगा तथा विदेश व्यापार महानिदेशालय के निर्यात प्रकोष्ठ को तिमाही रिपोर्ट भेजेगा ।

वित्तीय वर्ष 2011-12 1,185,455 मीट्रिक टन (वार्षिक आधार पर) के लिए

(ii) नदी के रेत की उपर्युक्त मात्रा के निर्यात के लिए केपेक्सिल यह सुनिश्चित करेगा कि आपूर्तिकर्ताओं/ निष्कर्षणकर्ताओं ने उचित मंजुरियाँ प्राप्त की हैं और रेत का खनन तटीय विनियमन मण्डल क्षेत्र में नहीं किया जा रहा है, जो तटीय विनियमन मण्डल अधिसूचना के अंतर्गत प्रतिबंधित है ।

- (iii) उपर्युक्त के अलावा, निर्यातक द्वारा संबंधित राज्य सरकारों जहाँ से नदी की रेत प्राप्त की जाती है, के नामित नोडल प्राधिकारी से आवश्यक पर्यावरणीय मंजूरियाँ/ अनापत्ति प्रमाण-पत्र प्राप्त करने की शर्त पर नदी की रेत के निर्यात की अनुमति दी जाएगी।"
- 3. इस अधिसूचना का प्रभाव :---

भारत सरकार और मालदीव गणराज्य सरकार के बीच द्विपक्षीय व्यापार समझौता के अधीन मालदीव गणराज्य के निर्यात के लिए उपर्युक्त निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 2(i) में दर्शाई गई वार्षिक अधिकतम सीमा के साथ नदी की रेत की मात्रा के निर्यात की अनुमति दी गई है।

[फा. सं. 01/91/171/59/एएम 09/निर्यात प्रकोष्ट ]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

# MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 7th June, 2011

No. 55 (RE-2010)/2009-2014

Sub.:—Export of River Sand to Maldives under Bi-lateral Trade Agreement between Government of India and Government of the Republic of Maldives.

S.O. 1330(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of

the Foreign Trade Policy, 2009-2014, as amended from time to time, the Central Government hereby adds Export Licensing Note 2 in Chapter 25 of ITC (HS) Classification of Export and Import items, as below:

### "Export Licensing Note 2:

(i) Export of River Sand to Maldives permitted as per ceiling mentioned below subject to issue of No Objection within the annual ceiling by CAPEXIL who shall monitor the ceiling and send a quarterly report to Export Cell in DGFT.

For the Financial Year 1,185,455 MTs. 2011-12 (on annual basis):

(ii) For the export of above quantity of River Sand, CAPEXIL shall ensure that the suppliers/ extractors have obtained appropriate clearances and mining of the sand is not undertaken in the Coastal Regulation Zone Area, which is

- prohibited under the Coastal Regulation Zone notification.
- (iii) In addition to above, export of River Sand will be allowed subject to the exporter obtaining necessary environmental clearances/No Objection Certificate from the designated nodal authority of respective State Governments from where the River Sand is obtained."

### 3. Effect of this notification:

Export of the quantities of River Sand with the annual ceiling indicated in Export Licensing Note 2(i) above has been permitted for export to the Republic of Maldives under Bi-lateral Trade Agreement between Government of India and Government of the Republic of Maldives.

[F. No. 01/91/171/59/AM 09/Export Cell] ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade